



SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN 13434:2020
01-julij-2020

Naprave za varovanje pitne vode pred onesnaženjem zaradi povratnega toka - Mehanski ločilniki s hidravličnim aktiviranjem - Družina G, tip B

Devices to prevent pollution by backflow of potable water - Mechanical disconnecter, hydraulic actuated - Family G, type B

Sicherungseinrichtungen zum Schutz des Trinkwassers gegen Verschmutzung durch Rückfließen - Rohrtrenner, durchflussgesteuert - Familie G, Typ B

Dispositifs de protection contre la pollution par retour de l'eau potable - Disconnecteur mécanique assisté hydrauliquement - Famille G, type B

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-9a9529518b4d/osist-pr-en-13434-2020>

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 13434

ICS:

13.060.20	Pitna voda	Drinking water
23.060.50	Blokirni ventili	Check valves

oSIST prEN 13434:2020

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN 13434:2020](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-9e0529518b4d/osist-pren-13434-2020>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN 13434

April 2020

ICS 23.060.50

English Version

Devices to prevent pollution by backflow of potable water - Mechanical disconnecter, hydraulic actuated - Family G, type B

Dispositifs de protection contre la pollution par retour
de l'eau potable - Disconnecteur mécanique assisté
volumiquement - Famille G, Type B

Sicherungseinrichtungen zum Schutz des Trinkwassers
gegen Verschmutzung durch Rückfließen -
Rohrtrenner, durchflussgesteuert - Familie G, Typ B

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 164.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions.....	7
4 Denomination.....	9
5 Designation	9
6 Symbolization.....	9
7 Physical-chemical characteristics.....	10
7.1 General.....	10
7.2 Materials	10
7.2.1 General.....	10
7.2.2 Dezincification resistant copper alloy	10
7.3 Surface of the body.....	10
7.3.1 General.....	10
7.3.2 Epoxy Coating.....	11
7.3.3 Polyamide Powder based Coating	11
7.3.4 Other coatings.....	11
8 Design.....	11
8.1 General.....	11
8.2 Relief valve/Obturator.....	11
8.2.1 General.....	11
8.2.2 Mechanical Disconnecter Family G, Type B.....	12
8.3 Disconnection distance.....	12
9 Characteristics and tests	12
9.1 General.....	12
9.2 General tolerances	12
9.2.1 Tolerance of set parameters.....	12
9.2.2 Accuracy of measuring instruments	12
9.3 Expression of the results	12
9.4 Dimensional characteristics	13
9.4.1 Connections.....	13
9.4.2 Pressure tapping.....	13
9.5 Mechanical characteristics.....	13
9.5.1 General.....	13
9.5.2 Mechanical resistance of the body under pressure.....	14
9.5.3 Endurance.....	14
9.5.4 Torque test of Captive rotating Nuts and Bending Strength – Tightness of the Body	16
9.6 Leak tightness characteristics.....	17
9.6.1 Verification of the leak tightness of the downstream check valve in closing direction (and the pilot valve only mechanical disconnecter Family G Type B).....	17
9.6.2 Verification of the leak tightness of check valve device (opening direction)	17

9.6.3	Verification of the leak tightness of the upstream spring loaded obturator in drain position at low pressure (in the opening direction).....	18
9.7	Hydraulic characteristics.....	19
9.7.1	Test rig— General circuit.....	19
9.7.2	Verification of the pressure loss as a function of flow rate	20
9.7.3	Verification of the opening and closing pressures of relief valve	21
9.7.4	Verification of the relief valve flow rate.....	21
9.8	Compatibility with the products used for shock disinfection of the networks	22
9.8.1	Requirement.....	22
9.8.2	Test method.....	22
9.9	Acoustic tests.....	22
9.9.1	General	22
9.9.2	Procedure	23
10	Order of testing	23
11	Marking and technical documents	24
11.1	General	24
11.2	Marking	24
11.3	Technical documents	24
12	Presentation at delivery.....	25
Annex A (informative) Examples of presentation of test results.....		26
Bibliography		29

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN 13434:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-9e0529518b4d/osist-pren-13434-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-9e0529518b4d/osist-pren-13434-2020>

prEN 13434:2020 (E)

European foreword

This document (prEN 13434:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 “Water supply”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN 13434:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-9e0529518b4d/osist-pren-13434-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-9e0529518b4d/osist-pren-13434-2020>

Introduction

In respect of potential adverse effects on the quality of water intended for human consumption caused by the product covered by this document:

- 1) this document provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the member states of the EU or EFTA;
- 2) it should be noted that, while awaiting the adoption of verifiable European criteria, existing national regulations concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN 13434:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-9e0529518b4d/osist-pren-13434-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-9e0529518b4d/osist-pren-13434-2020>

prEN 13434:2020 (E)**1 Scope**

This document specifies, the dimensional, the physical-chemical, the design, the hydraulic, the mechanical and the acoustic characteristics of mechanical disconnectors flow actuated Family G, type B.

This document is applicable to mechanical disconnectors flow actuated in nominal sizes DN 8 up to DN 250, intended to prevent the return of water having lost its original sanitary and drinking qualities (called "polluted water" in this document), into the potable water distribution system whenever the pressure of the latter is temporarily lower than in the polluted circuit.

This document covers the mechanical disconnector of PN 10 that are capable of working without modification or adjustment:

- at any pressure up to 1,0 MPa (10 bar);
- in permanent duty at a limit temperature of 65 °C and 90 °C for 1 h maximum.

It specifies also the test methods and requirements for verifying these characteristics, the marking and the presentation at delivery.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 806-1, *Specifications for installations inside buildings conveying water for human consumption - Part 1: General*

EN 1329-1, *Plastics piping systems for soil and waste discharge (low and high temperature) within the building structure - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) - Part 1: Specifications for pipes, fittings and the systems*

EN 1453-1, *Plastics piping systems with structured-wall pipes for soil and waste discharge (low and high temperature) inside buildings - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) - Part 1: Specifications for pipes and the system*

EN 1717:2000, *Protection against pollution of potable water in water installations and general requirements of devices to prevent pollution by backflow*

EN 10310, *Steel tubes and fittings for onshore and offshore pipelines - Internal and external polyamide powder based coatings*

EN 13959, *Anti-pollution check valves - DN 6 to DN 250 inclusive family E, type A, B, C and D*

EN 14901-1:2014+A1:2019, *Ductile iron pipes, fittings and accessories - Requirements and test methods for organic coatings of ductile iron fittings and accessories - Part 1: Epoxy coating (heavy duty)*

EN ISO 228-1, *Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads - Part 1: Dimensions, tolerances and designation (ISO 228-1)*

EN ISO 3822-1, *Acoustics - Laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations - Part 1: Method of measurement (ISO 3822-1)*

EN ISO 3822-3:2018, *Acoustics - Laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations - Part 3: Mounting and operating conditions for in-line valves and appliances (ISO 3822-3:1984)*

EN ISO 6509-1, *Corrosion of metals and alloys - Determination of dezincification resistance of copper alloys with zinc - Part 1: Test method (ISO 6509-1)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 1717, EN 806-1 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1

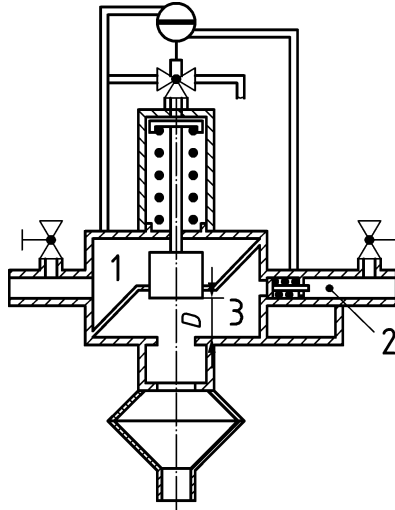
mechanical disconnecter, flow actuated — Family G, type B

device, also referred to as “GB”, the characteristics of which are as follows:

- two pressure zones in flow position: upstream and downstream;
- three pressure zones in drain position (zero-flow): upstream, intermediate and downstream. The upstream spring loaded obturator with discharge system and the downstream check valve separate the intermediate zone from the upstream and downstream zone;
- the disconnecter is actuated by a mechanical hydraulic valve
- at zero flow the disconnecter is in drain position;
- flow position is achieved at a pressure difference $\Delta P \geq 50$ kPa (0,5 bar):
- a determined relief flow rate;
- a drain position visible directly or by a position indicator

Note 1 to entry: See Figure 1.

Note 2 to entry: For the purposes of this standard “Mechanical disconnecter, flow actuated – Family G, type B” are hereafter referred to as “device”.

**Key**

- 1, 2, 3 pressure zones
 D disconnection distance

Figure 1 — Design principle of Mechanical disconnector, flow actuated – Family G, type B

3.2
inlet pressure

p_1
 pressure on upstream (inlet side, zone 1) of the device

3.3
intermediate pressure

p_i
 pressure in the intermediate chamber of the device (in drain position $p_i = p_{atm.}$ and under flow condition $p_i = p_1$) (zone 3)

3.4
outlet pressure

p_2
 pressure on the downstream (outlet side, zone 2) of the device

3.5
differential pressure

Δp
 differential pressure between the inlet pressure p_1 and the outlet pressure p_2

3.6
differential pressure

Δp^f
 differential pressure between the inlet pressure p_1 and the outlet pressure p_2 in flow position

Note 1 to entry: f = flow position

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-9e0529518b4d/osist-pren-13434-2020>

3.7**differential pressure** Δp_d differential pressure between the inlet pressure p_1 and the outlet pressure p_2 in drain positionNote 1 to entry: d = drain position**3.8****set pressure** p_s

pressure at which the relief valve starts to open

3.9**disconnection distance**

D

minimal vertical distance between the seat 1 of the relief valve and the seat 2 (see Figure 1) of the upstream zone

4 Denomination

For the purpose of this document for the devices the nominal sizes DN is a function of the minimum flow rate given in Table 4.

5 DesignationiTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Mechanical disconnectors flow actuated Family G, Type B are designated by:

- name; [oSIST prEN 13434:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-0c0529518b4d/osist-pren-13434-2020)
- reference to this document, EN 13434; <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-0c0529518b4d/osist-pren-13434-2020>
- family and type;
- nominal size;
- connection type;
- material of its body;
- surface finish (possible coatings);
- acoustic group (if applicable).

EXAMPLE Mechanical disconnector flow actuated, family G type B, DN 32, G 1 1/4 × G 1 1/4, brass, I, EN 13434.

6 Symbolization

The graphic representation of the mechanical disconnector flow actuated Family G, Type B is as follows (see Figure 2):

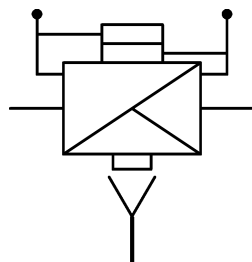


Figure 2 — Graphic symbol design principle of Mechanical disconnector

7 Physical-chemical characteristics

7.1 General

The selection of materials is the responsibility of the manufacturer, provided they satisfy the following requirements:

- a) materials and coatings shall not contaminate the potable water;
- b) in a technical document, the manufacturer shall state the nature of the materials and coatings used;
- c) materials with inadequate corrosion resistance shall have additional protection;
- d) the materials used shall be suitable for the temperatures specified in the tests in this Standard;
- e) The materials, and in particular copper alloys, for which recommendations or international standards exist, shall comply with the relevant European standards.

7.2 Materials

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8894cafd-8ff1-49d1-8acf-9e0529518b4d/osist-pren-13434-2020>

7.2.1 General

All materials coming into contact with water intended for human consumption shall present no health risk nor cause any change to the water in terms of quality, appearance, smell or taste.

NOTE While awaiting the adoption of verifiable European criteria for testing materials in contact with water intended for human consumption, existing national regulations concerning the use and/or the characteristics of these products remain in force.

7.2.2 Dezincification resistant copper alloy

Copper-zinc alloys containing more than 10 % zinc are subject to dezincification when submitted to water capable of dezincification. In the countries where the use of products made of dezincification resistant materials is required, the materials used shall guarantee a dezincification depth less than 200 µm in any direction. For this purpose materials shall be tested in accordance with the standard EN ISO 6509-1 and the product shall be marked in compliance with the indications according to Clause 11.

7.3 Surface of the body

7.3.1 General

The outside and inside surfaces of the device may or may not contain a coating. Such coating shall not impair the functional characteristics of the device.